



Parrot MKi9000

Guida per l'utente

Sommario

Sommario	2
Installazione	3
Prima di iniziare.....	3
Verificare l'eventuale necessità di un cavo adattatore ISO	3
Precauzioni.....	3
Smontare l'autoradio originale.....	3
Installazione del kit	4
Autoradio con connettore ISO	4
Autoradio con entrate Line	4
Installare la centralina elettronica	5
Installazione del cavo di alimentazione del kit	5
Installazione dei connettori audio	6
Installazione degli accessori	7
Installazione del doppio microfono	7
Installazione del telecomando	8
Primo utilizzo	10
Navigazione nei menu.....	10
Associazione del telecomando alla centralina elettronica	10
Comandi	10
Stabilire una connessione Bluetooth con un telefono	11
Primo utilizzo di un telefono con il Parrot MKi9000	11
Utilizzo del Parrot MKi9000 con 2 telefoni	11
Risoluzione del problema di Memoria piena	12
Sincronizzazione della rubrica di un telefono	13
Telefono	14
Inviare e ricevere una chiamata	14
Inviare una chiamata	14
Ricevere una chiamata.....	14
Utilizzo durante una chiamata	15
Utilizzo del riconoscimento vocale.....	16
Inviare una chiamata tramite il riconoscimento vocale.....	16
Musica	18
Utilizzo del Parrot MKi9000 con una sorgente esterna	18
Utilizzare il Parrot MKi9000 con un iPod / iPhone.....	18
Utilizzare il Parrot MKi9000 con una periferica USB.....	18
Utilizzo del Parrot MKi9000 con un lettore audio collegato via Bluetooth	18
Utilizzare il Parrot MKi9000 con un lettore audio analogico	19
Comandi	20
Attivare l'effetto Virtual Super Bass	20
Utilizzare il Mute on Streaming	20

AVVERTENZA: *Raccomandiamo di ricorrere a un professionista per l'installazione del Parrot MKi9000.*

Prima di iniziare

Verificare l'eventuale necessità di un cavo adattatore ISO

- I cavi forniti sono equipaggiati di connettori ISO e di due uscite Line. Le uscite Line possono essere utilizzate se il sistema audio ha questo optional. È possibile effettuare diversi tipi d'installazione, secondo il modello di autoradio e di veicolo.
- Se l'autoradio non è dotata di connettori ISO, occorre procurarsi un cavo adattatore ISO per facilitare il montaggio. Consultare la [sezione installazione](#) del nostro sito internet.

Precauzioni

- Scollegare la batteria prima di installare il cavo d'alimentazione.
- Controllare la lunghezza dei cavi prima di fissare definitivamente i componenti. Verificare che la sistemazione sia scelta in modo tale che le lunghezze dei cavi siano sufficienti a collegare i pezzi separati tra loro.
- Evitare l'installazione dei componenti davanti agli airbag.
- Assicurarsi che i cavi del Parrot MKi9000 non siano piegati o incastrati al termine dell'installazione.

Smontare l'autoradio originale

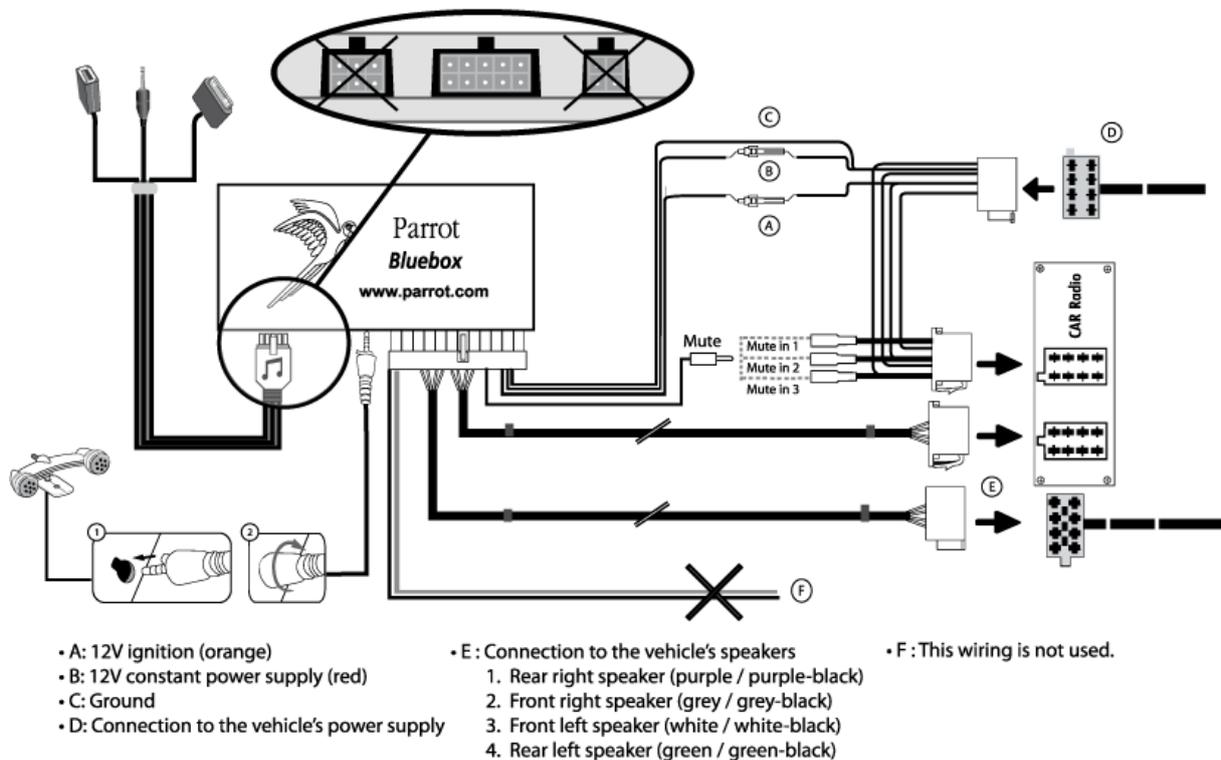
- Togliere l'autoradio originale dal veicolo. Questa operazione potrebbe richiedere chiavi d'estrazione.
 - ▶ Per maggiori informazioni, consultare le istruzioni d'uso dell'autoradio o rivolgersi al proprio concessionario.
- Prima di fissare i vari elementi del kit viva voce, togliere i connettori originali del sistema audio del veicolo.

- La funzione Mute permette di interrompere il suono dell'autoradio per utilizzare il telefono. La scelta dell'entrata Mute dipende dalla configurazione dell'autoradio.

Installazione del kit

Autoradio con connettore ISO

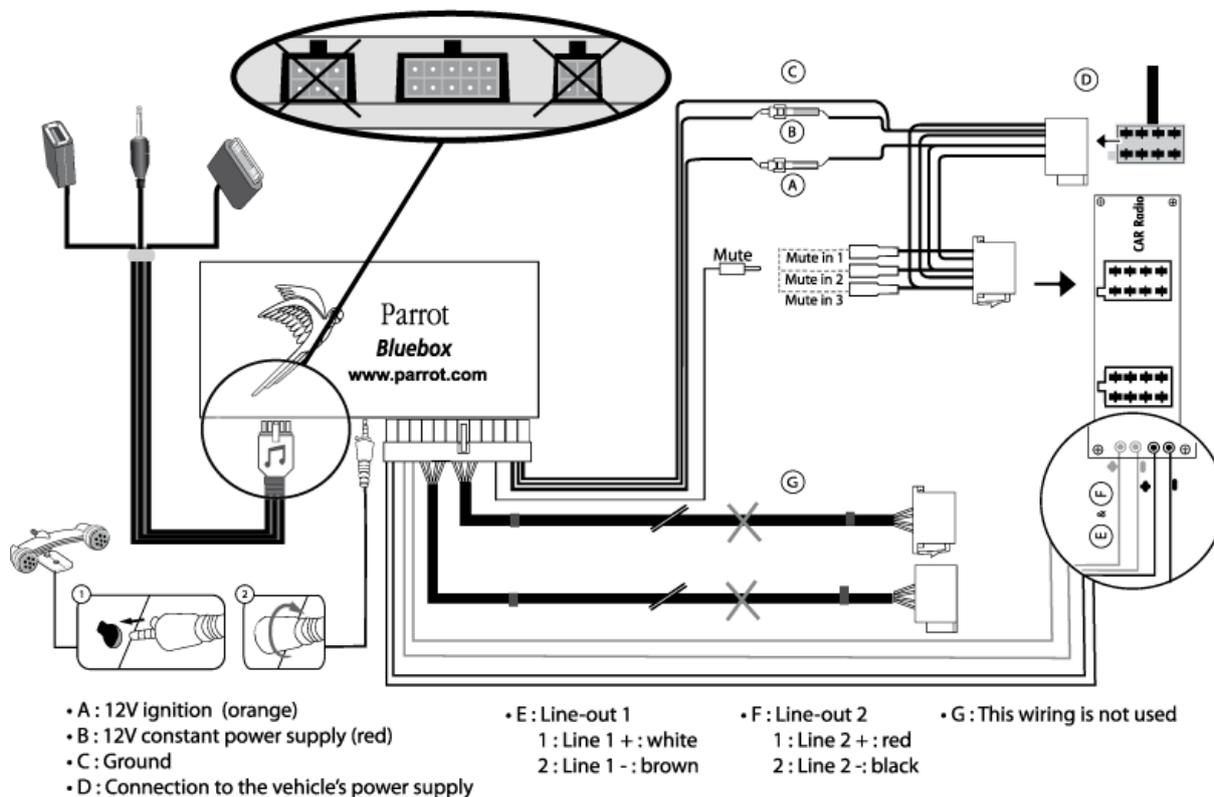
1. Collegare i connettori maschio del kit viva voce all'autoradio.
2. Collegare i fasci dei fili audio e di alimentazione del veicolo ai connettori femmina del Parrot MKi9000.
3. Sul cavo d'installazione, collegare il filo giallo libero ad una delle entrate "mute" corrispondenti del sistema audio, se quest'ultimo ne è equipaggiato (mute sull'entrata 1, mute sull'entrata 2 o mute sull'entrata 3).



Autoradio con entrate Line

- Utilizzare questo tipo di connessione collegando un'uscita « Line » (fili marrone e bianco o fili rosso e nero) all'entrata « Line » del sistema audio.
- L'impiego delle due coppie di uscite « Line » permette di usufruire della funzione musica in stereo sugli altoparlanti del veicolo.

- Sul cavo d'installazione, collegare il filo giallo libero ad una delle entrate "mute" corrispondenti del sistema audio, se quest'ultimo ne è equipaggiato (mute sull'entrata 1, mute sull'entrata 2 o mute sull'entrata 3).



Installare la centralina elettronica

- Non installare la centralina vicino al riscaldamento o alla climatizzazione, in luogo esposto al sole o dietro pareti metalliche.
- Dopo l'installazione, assicurarsi che la centralina sia saldamente fissata.
- Installata la centralina, risistemare l'autoradio senza forzare. Se lo spazio dietro l'autoradio è insufficiente, prevedere lo smontaggio del vano portaoggetti.

Installazione del cavo di alimentazione del kit

- Consultare lo schema elettrico dell'autoradio.
- Il filo rosso del cavo del kit deve corrispondere al +12 V permanente, il filo arancione al 12 V dopo contatto ed il filo nero alla massa. Verificare che il filo arancione non sia collegato al 12V permanente: si rischierebbe di scaricare la batteria del veicolo.

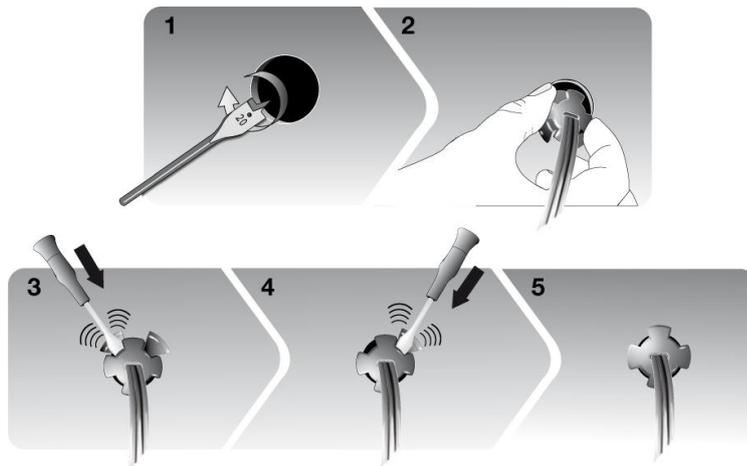
Nota: In alcuni veicoli, il 12 V dopo contatto non è presente sui connettori del veicolo. In tal caso, bisogna collegare il filo di alimentazione arancione alla scatola dei fusibili o ad un'altra fonte di alimentazione dopo contatto.

Installazione dei connettori audio

Installare il sistema di fissaggio del cavo musica

Il sistema di fissaggio del cavo musica permette di regolare la lunghezza del cavo, riducendone allo stesso tempo l'usura.

1. Praticare un foro di 20 mm nel cruscotto (in uno dei ripostigli o nel vano portaoggetti).
2. Inserire manualmente due dei quattro bracci flessibili del sistema di fissaggio.
3. Servirsi di un cacciavite a punta piatta per inserire gli ultimi due bracci.
> Il sistema è ora sistemato. A questo punto si può collegare il cavo Musica alla centralina elettronica.



Installare il cavo Musica

Collegare i connettori audio alla centralina elettronica e installare i connettori audio (USB / iPod / Jack) nel vano portaoggetti, nella console centrale o in uno dei ripostigli, secondo la configurazione del cruscotto.

Nota: Per proteggere i connettori, utilizzare il tappo di protezione fornito.

Installazione degli accessori

Installazione del doppio microfono

Scegliere la posizione

Per garantire una qualità ottimale della conversazione, invitiamo a rispettare le seguenti raccomandazioni:

- Assicurarsi che il microfono sia installato il più vicino possibile alla testa dell'utente. La distanza ideale è di 60 cm. Installare il microfono preferibilmente accanto al retrovisore.
- Orientare il microfono verso la bocca dell'utente.



$D < 60 \text{ cm}$

$\alpha < 45^\circ$

- Assicurarsi che il microfono non sia esposto alle correnti d'aria dei condotti d'areazione.
- Non fare passare il cavo del microfono nei sistemi di riscaldamento, ventilazione o climatizzazione o davanti agli airbag laterali.
- Fare scivolare il cavo nella canalina di scolo dietro la guarnizione della portiera. Se il cavo passa sopra i pedali, assicurarsi che sia saldamente fissato.

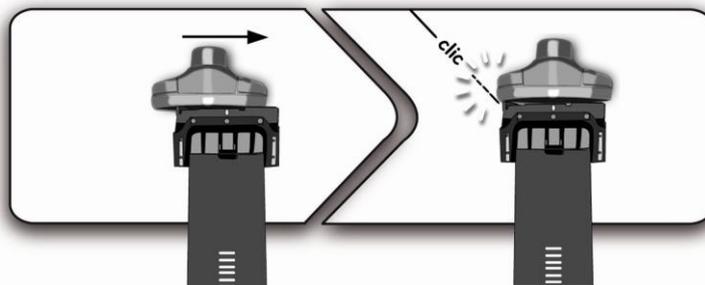
Incollaggio del doppio microfono

- La superficie adesiva posta sul supporto del microfono deve essere priva di polvere e grasso: una volta scelta la posizione, pulire lo spazio previsto con un prodotto di pulizia adatto.
- Attendere 2 ore circa dopo il fissaggio del supporto adesivo.

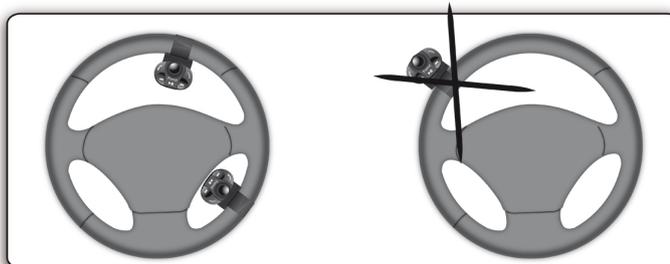
Installazione del telecomando

Installazione del telecomando sul volante

Se si desidera installare il telecomando sul volante, fissarlo saldamente per evitare che si sposti durante la guida.



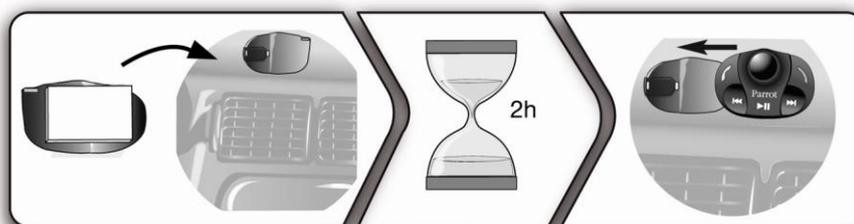
AVVERTENZA: Non installare il telecomando sul lato esterno del volante per non ostacolare la guida.



Installazione del telecomando sul cruscotto

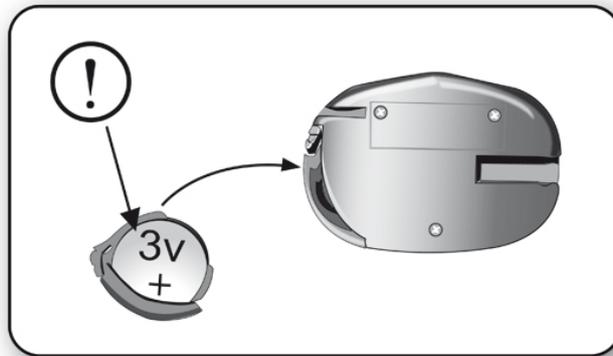
Se si utilizza il secondo supporto, servirsi dell'adesivo "double face" posto a tergo per fissare il supporto sul cruscotto. In seguito, è possibile inserire il telecomando nel supporto.

AVVERTENZA: Attendere 2 ore circa dopo l'installazione del supporto adesivo e accertarsi che sia correttamente fissato sul cruscotto.



Sostituzione della pila

- L'autonomia del telecomando è assicurata esclusivamente da una pila di tipo 3V CR2032.
- Assicurarsi del corretto orientamento della pila prima di inserirla nel telecomando.



AVVERTENZA: Se, in occasione del primo utilizzo del Parrot MKi9000, il telecomando non sembra collegato alla centralina elettronica, consultare la sezione [Associare il telecomando alla centralina elettronica](#).

Navigazione nei menu

Associazione del telecomando alla centralina elettronica



Se, in occasione del primo utilizzo del Parrot MKi9000, il telecomando non sembra associato alla centralina elettronica, premere più volte il tasto  tenendo contemporaneamente premuti i pulsanti  e .

Questa procedura deve essere eseguita entro i 30 secondi successivi alla messa in moto del veicolo, fino a quando il Parrot MKi9000 visualizzerà « Associazione telecomando ».

Comandi

- | | |
|----------------------|--|
| Accesso ai menu | Per accedere ai menu, premere la rotella centrale.
> Il kit pronuncia il nome del menu raggiunto. |
| Navigazione nei menu | Per navigare nei menu occorre ruotare la rotella.
Per confermare la selezione, premere il tasto  o la rotella.
Per tornare la menu precedente, premere il tasto  . |

Stabilire una connessione Bluetooth con un telefono

Primo utilizzo di un telefono con il Parrot MKi9000

- Accoppiare un telefono
1. Dal telefono *Bluetooth*[®], avviare una ricerca delle periferiche *Bluetooth*. Consultare le istruzioni del telefono.
 2. Selezionare «MKi9000» nell'elenco.
 3. Immettere «0000» sul telefono quando richiesto.
> Una volta completata l'associazione dei due apparecchi, il Parrot MKi9000 emette il messaggio «Associazione riuscita».

Connessione automatica

Dopo l'accoppiamento del telefono con il Parrot MKi9000, la connessione tra i 2 apparecchi è automatica ogni volta che si entra nel veicolo.

Nota: Su alcuni telefoni, per permettere la connessione automatica occorre autorizzare la connessione al Parrot MKi9000. Per maggiori informazioni, consultare la documentazione del telefono.

Utilizzo del Parrot MKi9000 con 2 telefoni

La modalità dual consente di collegare contemporaneamente 2 telefoni al Parrot MKi9000.

Attivare la modalità dual

Per attivare la modalità che consente di collegare 2 telefoni, selezionare **Modalità dual**.

Nota: La modalità dual è disattivata per default.

Collegare 2 telefoni al Parrot MKi9000

Al momento della sua accensione, il Parrot MKi9000 tenta di stabilire la connessione con tutti i telefoni abbinati presenti nel veicolo. Se nell'auto sono presenti più di 2 telefoni abbinati, l'apparecchio stabilisce la connessione con i 2 telefoni con abbinamento di più vecchia data.

Telefono principale e telefono secondario

- Quando al Parrot MKi9000 sono collegati 2 telefoni, uno viene considerato il telefono principale, mentre l'altro funge da telefono secondario.
- Per default, il telefono principale corrisponde al telefono il cui abbinamento con il Parrot MKi9000 risale a più vecchia data.

- Per impostare il telefono secondario come telefono principale (e trasformare il telefono principale in secondario), tenere premuto per 2 secondi il tasto .
- Ricevere/effettuare una chiamata
- È possibile ricevere chiamate (manualmente o tramite riconoscimento vocale) provenienti sia dal telefono principale che da quello secondario. La suoneria del Parrot MKi9000 è diversa a seconda del telefono che riceve la chiamata.
 - Sul Parrot MKi9000 è disponibile soltanto la rubrica del telefono principale. È inoltre possibile effettuare chiamate soltanto dal telefono principale. È comunque possibile passare facilmente da un telefono collegato all'altro tenendo premuto per 2 secondi il tasto .
 - Se si riceve una chiamata su uno dei telefoni mentre è già in corso una conversazione sull'altro telefono, suonerà soltanto il telefono. Sarà così possibile rispondere alla seconda chiamata soltanto dal telefono, non dal Parrot MKi9000.

Risoluzione del problema di Memoria piena

Al Parrot MKi9000 si possono accoppiare fino a 10 apparecchi. Se si accoppia un undicesimo telefono, il kit visualizza «memoria piena»: occorre allora eliminare un telefono accoppiato. A questo scopo: è necessario svuotare la memoria premendo contemporaneamente il tasto verde e il tasto rosso per 3 secondi.

Sincronizzazione della rubrica di un telefono

Note: *Si sincronizzano solo i contatti registrati nella memoria del telefono.*

Sincronizzazione automatica Con certi telefoni *Bluetooth*, la rubrica del telefono è sincronizzata automaticamente nella memoria del kit. Per maggiori informazioni, consultare la sezione [compatibilità del nostro sito web](#).

AVVERTENZA: *La sincronizzazione automatica è limitata a 2 000 contatti per telefono accoppiato.*

Invio di contatti con Object Push Se il telefono non esegue automaticamente la sincronizzazione, si può anche utilizzare la funzione Object Push del telefono per inviare tramite *Bluetooth* i contatti del telefono al Parrot MKi9000. A questo scopo:

1. Premere la rotella e selezionare l'opzione **Impostazioni > Ricevere contatti**.
2. Per conoscere la procedura di invio dei contatti tramite Object Push, consultare le istruzioni del telefono.

Prima di utilizzare la funzione telefonia del Parrot MKi9000, occorre innanzitutto collegare a quest'ultimo il proprio telefono.

► Per maggiori informazioni, consultare la sezione [Stabilire una connessione Bluetooth con un telefono](#).

Inviare e ricevere una chiamata

Inviare una chiamata

- Chiamare un contatto della rubrica
- Se il contatto che si desidera chiamare si trova nella rubrica del telefono connesso al Parrot MKi9000:
1. Premere la rotella e selezionare l'opzione **Rubrica**.
 2. Selezionare una lettera e premere la rotella.
> Una volta scelto il contatto:
 - Premere il tasto  per inviare la chiamata al numero preimpostato.
 - Servirsi eventualmente della rotella per scegliere uno dei vari numeri del contatto.

Chiamare un contatto chiamato di recente

Per richiamare l'ultimo numero composto, tenere premuto il tasto  per due secondi.

Ricevere una chiamata

Le chiamate in arrivo sono segnalate da una suoneria. Il nome del contatto è annunciato se il numero di tale contatto è registrato nella rubrica del telefono collegato al Parrot MKi9000.

Accettare una chiamata

Se si intende accettare una chiamata in arrivo, premere il tasto .

Rifiutare una chiamata

Se si intende rifiutare una chiamata in arrivo, premere il tasto .

Utilizzo durante una chiamata

Regolare il volume di una conversazione	<p>Per regolare il volume sonoro durante una comunicazione, servirsi della rotella.</p> <p>> Il volume è salvato per le conversazioni successive.</p>
Trasferire la comunicazione sul telefono	<ul style="list-style-type: none">• Se si desidera trasferire una comunicazione in corso sul telefono, premere il tasto  .> La comunicazione passa automaticamente sul telefono.• Se si desidera trasferire di nuovo la conversazione al kit, premere un'altra volta il tasto  .
Disattivare il microfono	<ul style="list-style-type: none">• Se si desidera disattivare il microfono del kit in modo che l'interlocutore non vi senta per qualche istante, premere il tasto  .• Per riattivarlo, premere di nuovo il tasto  .
Rispondere a una seconda chiamata in arrivo	<p>Il Parrot MKi9000 permette di gestire due chiamate contemporaneamente, a condizione che il telefono disponga di questa funzione.</p> <ul style="list-style-type: none">• Per accettare la seconda chiamata in arrivo, premere il tasto  .> La prima chiamata è posta automaticamente in attesa.• Per rifiutare la seconda chiamata in arrivo, premere il tasto  .La chiamata può essere rifiutata anche dal telefono.• Per passare da una chiamata all'altra, premere il tasto  del kit viva voce o del telefono.
Gestione della messaggia vocale	<p>Il Parrot MKi9000 permette di inviare DTMF in conversazione per gestire – per esempio – la messaggia vocale. A questo scopo:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Premere la rotellina per accedere al menu dei DTMF. > Il kit viva voce pronuncia «0».2. Ruotare la rotellina per selezionare il DTMF desiderato tra le seguenti possibilità: 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9,# o *.3. Premere la rotellina per inviare il DTMF al proprio telefono.
Terminare una chiamata	<p>Per terminare una chiamata in corso, premere il tasto  .</p>

Utilizzo del riconoscimento vocale

Ricevere una chiamata tramite il riconoscimento vocale

Per ricevere una chiamata tramite riconoscimento vocale, occorre attivare le parole magiche. Le parole magiche sono attive per preimpostazione.

Attivare / disattivare le parole magiche	<ol style="list-style-type: none">1. Premere la rotella e selezionare Impostazioni > Parole magiche.2. Premere la rotella per attivare/disattivare le parole magiche.
Accettare una chiamata	Quando si riceve una chiamata in arrivo, dire « Accettare ».
Rifiutare una chiamata	Quando si riceve una chiamata in arrivo, dire « Rifiutare ».

Inviare una chiamata tramite il riconoscimento vocale

Inviare una chiamata	<ol style="list-style-type: none">1. Per iniziare il processo di riconoscimento vocale, premere il tasto  . > Il kit chiede il nome del contatto che si intende chiamare.2. Pronunciare il nome del contatto. > La chiamata di questo contatto inizia automaticamente se il comando vocale è stato compreso bene.3. Se necessario, confermare dicendo « sì », « chiama » o « chiamare ».
----------------------	--

Inviare una chiamata a un contatto con più numeri

Se il contatto dispone di più numeri di telefono, si può specificare il tipo di numero che si vuole chiamare.

A questo scopo, sono disponibili i seguenti comandi vocali:

- Casa
- Lavoro
- Cellulare
- Generale
- a casa
- Ufficio
- Sul Cellulare
- Preferito
- al Lavoro
- Sul Telefono Cellulare
- Altro
- all' ufficio
- Telefono cellulare
- Predefinito
- Telefonino
- Sul Telefonino

Uscire dal modo riconoscimento vocale

Per uscire dal modo riconoscimento vocale, premere il tasto .

Utilizzo del Parrot MKi9000 con una sorgente esterna

Utilizzare il Parrot MKi9000 con un iPod / iPhone

AVVERTENZA: Prima di utilizzarlo con il Parrot MKi9000, assicurarsi che l'iPod sia aggiornato.

Compatibilità

- Se si utilizza un iPod Mini, iPod Photo, iPod 3G o iPod Shuffle, collegare l'iPod al Parrot MKi9000 utilizzando il cavo Jack.
- Se si utilizza un altro modello di iPod o un iPhone, servirsi del connettore iPod.

Utilizzare il Parrot MKi9000 con una periferica USB

AVVERTENZA: Se il Parrot MKi9000 è collegato a un iPhone e a una chiavetta USB, l'iPhone avrà la precedenza: si potrà scorrere e leggere solo il contenuto dell'iPhone.

1. Collegare la chiavetta USB o il lettore MP3 al Parrot MKi9000 utilizzando il cavo USB.
2. Premere la rotella e selezionare **USB**.

Utilizzo del Parrot MKi9000 con un lettore audio collegato via Bluetooth

Compatibilità

Si possono trasferire sul Parrot MKi9000 file audio da un lettore audio Bluetooth che supporta il profilo A2DP.

Lanciare la lettura dei file musicali

- Se non si è mai utilizzato il lettore audio con il Parrot MKi9000, occorre accoppiare i due apparecchi. Per maggiori informazioni, consultare la sezione [Accoppiare un telefono](#).

- Se il lettore audio è già stato accoppiato al Parrot MKi9000:
 1. Tornare al menu principale e selezionare **Audio Bluetooth**.
 2. Lanciare la lettura di un brano sul lettore audio.

Nota: *La regolazione del volume sonoro delle comunicazioni e quella della funzione Streaming Audio sono indipendenti.*

Utilizzare il Parrot MKi9000 con un lettore audio analogico

1. Collegare il lettore audio al Parrot MKi9000 utilizzando il cavo Jack.
2. Premere la rotella e selezionare **Ingresso linea**.
3. Lanciare la lettura di un brano sul lettore audio.

AVVERTENZA: *Le funzioni Precedente/Successivo e avanti/indietro veloce non sono disponibili se il Parrot MKi9000 è collegato al lettore audio tramite il connettore Jack.*

Comandi

Per	Procedere nel modo seguente
Mettere un brano in pausa	Premere il tasto  .
Riprendere la lettura	Premere il tasto  .
Aumentare o ridurre il volume	Ruotare la rotella.
Eseguire un avanti veloce / indietro veloce	Premere i tasti  ou  per 2 secondi.
Riavviare un brano	Premere il tasto  .
Passare al brano successivo	Premere il tasto  .
Passare al brano precedente	Premere 2 volte il tasto  .
Attivare l'effetto Virtual Bass	Premere per 2 secondi il tasto  .

Attivare l'effetto Virtual Super Bass

L'effetto Virtual Super Bass permette di amplificare le basse frequenze. Per attivarlo o disattivarlo:

1. Premere la rotella e selezionare **Impostazioni > Virtual Super Bass**.
2. L'opzione si attiva o si disattiva premendo la rotella.

Utilizzare il Mute on Streaming

- Questa opzione, attiva per preimpostazione, permette di disattivare automaticamente il suono della radio quando si seleziona e si riproduce una sorgente musicale.
- Questa opzione può essere disattivata, ma questo può avere un interesse solo se si utilizza l'uscita line-in. Per ascoltare la musica, occorre selezionare la sorgente ausiliaria sull'autoradio. Per attivare / disattivare questa opzione, premere contemporaneamente i tasti  e  per 2 secondi entro 30 secondi dall'accensione del Parrot.